



Foto: Tranbjerg droneservice

Tranbjerg Tidende ønsker alle en god jul og et godt nytår

Med dette smukke billede af Tranbjerg Kirke, som Tranbjerg droneservice har taget, siger Tranbjerg Tidende tak for i år og på genlæs næste år.



Klimavenlig mad

Borgmesteren og rådmanden serverede klimavenlig børnemad for børn, pædagoger, søskende og forældre i Børnesymfonien.

Læs mere på side 16.



Køb dit juletræ lokalt

Støt vores lokale spejdere og køb juletræet hos dem. Inde i bladet kan du se, hvor og hvornår de to spejdertropers salgsboder er åbne.



Skimmelsvamp i Tranbjerg Kirke

Der er konstateret skimmelsvamp i kirkerummet som en uheldig bivirkning af corona-nedlukningen.

Læs mere side 8 i kirkebladet.

**Henning Sørensen**

ansvarshavende

Grønløkke alle 92
8310 Tranbjerg
Telefon 4010 2648

**Louise Homann
Sørensen**

Hyrdevænget 1
8310 Tranbjerg
Telefon 2070 3451

**Stina Christiansen**
journalistik

Kirkevænget 271
8310 Tranbjerg
Telefon 2124 7379

**Flemming Laursen**
produktion

Jegstrupvænget 139
8310 Tranbjerg
Telefon 4156 9199

**Søren Juhl**
produktion

Grønløkke Allé 96
8310 Tranbjerg
Telefon 2043 0001

Tak for i år

Når du nu sidder og læser årets sidste Tranbjerg Tidende, håber jeg, du glæder dig over, at vi nærmer os normale tilstande igen.

For os betød det specifikt, at vi igen kunne holde Børnenes Kræmmermarked. Denne gang i skolegården ved centeret. Det bliver rigtig godt, når sælgere og købere lige lærer, hvor det foregår, ligesom en enkelt solstråle på dagen, måske også vil hjælpe.

Forårets affaldsindsamling havde rekordstor deltagelse, og det, synes jeg, var meget synligt, når jeg gik en tur i byen.

Et af Tranbjerg Tidendes hovedformål er jo, at vi, efter ansøgning, yder tilskud til foreninger og til formål, der kommer byen til gode, og der er heldigvis nogle stykker, der i løbet af året har fået glæde af et sådant tilskud.

Sidst men ikke mindst, skal også nævnes Årets Tranbjergborger, som vi i år havde store forventninger til. I håbet om at få lidt flere kandidater, havde vi lempet reglerne for indstilling, og det hjalp. Vi fik så mange, og så gode indstillinger, at vi gerne ville have kåret flere vindere.

Efter 4 år med Frivilligpris og nu Årets Tranbjergborger vil vi nu evaluere initiativet for at finde ud af, om det skal fortsætte i sin nuværende form.

Med disse ord vil jeg på egne og redaktionens vegne ønske alle vore læsere en glædelig jul og et godt nytår.

Ansvarshavende • Henning Sørensen

næste nummer

I bladet optages gratis læserbreve og redaktionelt stof, som ikke har karakter af at være annonce. Redaktionen forbeholder sig ret til at afgøre, hvad der betragtes som annoncelignende indlæg. Er der tvivlsspørgsmål, kontakt da venligst redaktionen. Indlæg, artikler, billeder, annoncer mm. til næste nummer skal afleveres til: stof@tranbjergtidende.dk senest **den 2. december**, udgivelsesdatoen er **den 5. januar**.

Tryk: LaserTryk

Oplag: 4.600



Overvejer du at *sælge?*

Tom har *brandvarme* kunder,
som søger den helt rigtige
bolig til familien.

Går du med *salgstanker,*
så ring til os og få en
uforpligtende snak!



EDC AROS Tranbjerg | 86 72 00 88

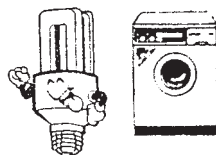
Living Frisør

& Hudpleje Dame & Herre
86 29 43 00



Tranbjerg Hovedgade 68 · 8310 Tranbjerg
mandag lukket

Vi er klar!!!



Til at yde service på
Deres hårde hvidevarer.
Udføre mindre og større
el-installationer,
industriautomatik
samt tele og data.

Døgnavagt
86 92 75 22

ROKKEDAL 

Kom og besøg vores cykelbutik i Center Syd

Vi har masser af gode tilbud på nye cykler og reparationer!

Ved reparation kan cykler afhentes efter 1-3 hverdage.

Stort eftersyn kun kr. **495,-**

Lille eftersyn kun kr. **395,-**



Åbningstider:

Mandag-Torsdag: kl. 10.00-17.30

Fredag: kl. 10.00-18.00

Lørdag: kl. 9.00-13.00

Tlf. 8629 3322

Tranbjerg Bibliotek



Pausehjørnet

Hver onsdag fra og med d. 17. november til og med d. 15. december kl. 14-16

Går du i 5. klasse, og kunne du bruge en hyggelig pause efter skole? Så kom forbi Pausehjørnet på Tranbjerg Bibliotek. Her kan du læse spændende, nye bøger udvalgt særligt til dig, der går i 5. klasse, eller du kan lave krea med dine venner ved krea-bordet. Pausehjørnet finder du i biblioteket hver onsdag, og du bestemmer selv, om du er der tyve minutter eller to timer.

Du behøver ikke komme hver onsdag, men det er hyggeligt, hvis du gør!

Juleværksted

Lørdag d. 27. november kl. 10-14

I forbindelse med julemarkedet på Naturcentret inviterer biblioteket til julekrea-værksted. Vi laver sjovt og skævt julepynt af genbrugsmaterialer, små julegaver og hjemmelavet gavepapir af gamle aviser. Der vil i løbet af november komme en indsamling af materialer.

Strikkecafé

Torsdag d. 2. december og d. 6. januar kl. 17-20:30

Er du vild med at strikke eller hækle, eller vil du gerne lære det? Så kom og vær med til den månedlige strikke- og hækleaften på Tranbjerg Bibliotek. Her mødes vi om at udveksle tips og tricks og hjælper hinanden med at komme videre i vores forskellige projekter. Der er også plads til snak og at nyde en kop te eller kaffe sammen.



Adresse

Tranbjerg Bibliotek
Kirketorvet 6
8310 Tranbjerg J
Tlf: 8940 9500
E-mail: tranbjergbibliotek@aarhus.dk
Internetadresse:
www.aakb.dk/tranbjerg





Klinik for Fodterapi

v/Inger Charlotte Hansen, Statsaut. Fodterapeut
Tranbjerg Hovedgade 46 · 8310 Tranbjerg J.
Tlf. 86 29 51 55 · Bil 22 11 51 55

- Almindelig fodbehandling
- Fodbehandling af sukkersygepatienter
- Bøjlebehandling
- Indlæg

TURISTKØRSEL · HANDICAPKØRSEL · SKOLEKØRSEL · GRUPPEREJSER



pp busser



Birkegårdsvej 32 · 8361 Hasselager · Tlf. 86 28 43 88 · mail: pp-bus@pp-bus.dk · www.pp-bus.dk

Dame- og Herrefrisør

Lilli Petersen
Kirkevænget 236
8310 Tranbjerg

Tlf. 86 29 02 58

Lukket tirsdag og torsdag

**LÆGEVAGTENS
TELEFONNUMMER**

7011 3131

Claus Jensen

Tømrermester
Tlf.: 28 21 82 01

Tilsluttet Centralforeningen
af autoreparatører i Danmark

AutoMester®
- den klarer vi!

Hasselager Auto ApS

Elmegårdsvej 11
Tlf. 86 28 83 08

Service · Autoglas service · Skader ·
Reparation og Fejlfinding · Klargøring til syn

Huskeblokken fra Brugerrådet

Så er vi igang igen, og her følger en lille oversigt over kommende arrangementer:

Lørdag d. 20. nov. Julemarked

Torsdag d. 25. nov. Hattedamer

Søndag d. 28. nov. Søndagsbanko

Torsdag d. 02. dec. Rigtige Mænd

Du kan altid gå ind på vores hjemmeside og læse mere detaljeret om det enkelte arrangement:

tranentranbjerg.dk

Brugerrådet

Koloritten, der udgives af Brugerrådet ved Tranbjerg Lokalcenter, er også jeres blad. Har I kommentarer, oplevelser mm., som I vil dele med andre, er I velkommen til at sende det til os. I kan sende det til sonjadue45@gmail.com eller hanne1312@gmail.com

Lokalcenteret

Lokalcenter Tranbjerg

Torvevænget 3 A, 8310 Tranbjerg

Åbningstid: hverdage kl. 7 – 16

Tlf.: 87 13 16 00 – hverdage kl. 8 – 15

Mail: omraade-syd@mso.aarhus.dk

www.aarhus.dk/omraadesyd

Café Tranen, Lokalcenter Tranbjerg

Åbningstid: mandag – fredag

kl. 9 – 13.30, Tlf.: 41 85 78 08

Sundhedsenheden og borgerkonsulenter:

Tlf.: 87 13 16 00, hverdage kl. 8 – 15

Sundhedsklinikken, Lokalcenter Tranbjerg

Åbningstider: Mandag, tirsdag og fredag,
kl. 9.00-14.00

Onsdag: kl. 9.00-12.00

Tidsbestilling og afbud via telefonvagten:

Tlf.: 87 13 16 00, hverdage kl. 8 – 15

Forebyggelseskonsulent:

Gitte Sand

Tlf.: 51 18 06 29, Mail: gsa@aarhus.dk

Frivilligkonsulent:

Ajla Dzibur

Tlf.: 4185 4171, Mail: ajldz@aarhus.dk



Solveig, er seniorvejleder blandt andet i Tranbjerg.

Foto: Thorbjørn Wangen

Nu kan du få seniorvejledning i Tranbjerg

Læs mere om, hvad Solveig kan tilbyde dig, der skal i gang med et nyt kapitel i dit liv.

Af Trine Damgaard Møller

Seniorvejledernes rolle er at være vejledende, brobyggende og sparringspartner for dig, så du som Seniorer, der snart forlader arbejdsmarkedet eller seniorer, der allerede er stoppet, kan forberede dig på din seniortilværelse.

Med udgangspunkt i din situation kan Solveig blandt andet hjælpe med:

- At stille afklarende spørgsmål, så du kommer nærmere dine ønske for den nye tilværelse
- At finde frem til fællesskaber og aktiviteter i Aarhus området
- At afklare om du ønsker at bruge tiden på frivilligt arbejde
- At følge og hjælpe ind i nye fællesskaber

Et møde med Solveig kan aftales ved et opkald eller sms på seniortelefonen Aarhus 24273311, og ellers vil Solveig være ad hoc lokalt i Tranbjerg ved Tranbjerg bibliotek, Kirketorvet 10.

Derfor er jeg seniorvejleder

Da jeg selv gik på pension i perioden marts til august, kunne jeg godt selv have brugt muligheden for at få seniorvejledning og en samtale omkring de forskellige muligheder i Aarhus.

Jeg har blandt andet arbejdet som personaleansvarlig indenfor it-branchen og holder af at arbejde med mennesker og rådgive og hjælpe!

Igennem seniorvejledningen er jeg blevet en del af et fællesskab, der hjælper andre med at få noget af den viden og information, jeg selv manglede, da jeg gik på pension!

Det betyder noget for mig at være en del af et fællesskab og bruge noget af den erfaring, jeg har med at vejlede og under-

vise. Noget af det jeg har holdt mest af i mit arbejde, er at rådgive og hjælpe andre med at udvikle sig og hjælpe på rette vej.

Hvilken forskel gør det?

Det åbner op at se, hvilke muligheder der er. At jeg kan være med til at gøre en forskel for nuværende og fremtidige seniorer.

Hvad kan du tilbyde som seniorvejleder i Tranbjerg?

At vejlede nuværende og fremtidige seniorer, at fortælle om hvad der er muligheder i lokalområdet Tranbjerg og Aarhus by. Jeg kan tilbyde, at vi tager en snak over en kop kaffe, en gåtur eller andet, hvor vi sammen finder ud af, hvad du har behov for, og hvad du tænker omkring din fremtidige tilværelse.

TRANBJERG BILLARDKLUB

for førtidspensionister, efterlønnere og pensionister i Århus Syd

Åbent hus

alle tirsdage i november mellem kl. 14.00 og 16.00

alle fredage i november mellem kl. 12.00 og 14.00

Klubben er en meget social klub, hvor mange medlemmer kommer for snakken og hyggens skyld, lige så meget som for spillets skyld.

Der er mulighed for at lave mandegrupper, kvindegrupper og fællesgrupper. Grupperne et normalt fra 2 til 5 personer.

Vi har et lokale under Tranbjerg Lokalcenter, Torvevænget 3A, Tranbjerg, hvor vi et par timer om ugen hygger sammen i mindre hold.

Et beskedent medlemskontingent går til vedligehold af udstyret.

Kontakt venligst Hans M. Jensen, tlf. 2970-5813
for aftale eller yderligere information.



Lisette Hornstrup



TRANBJERG HØRECENTER

Tranbjerg Hovedgade 5 · 8310 Tranbjerg · Tlf: 42 15 32 11
e-mail: info@tranbjerghc.dk · www.tranbjerghc.dk



Hjemmebesøg



Høreapparater fra
førende leverandører



Høreværn

Fælleshus til udlejning

Dejligt fælleshus
med plads til 48 personer

Til fest og møder

A/B Æblehaven
Trankær Vænge 98, 8310 Tranbjerg J

Kontakt kun via
faelleshuset@aeblehaven-abf.dk

aeblehaven.abf.dk



KLIPPERIET

Tlf: 8629 4949

Tranbjerg Hovedgade 3, 8310 Tranbjerg

Cafe AIA TRANBJERG

60 462 462

cafe-aia@outlook.dk

ÅBNINGSTIDER:
ALLE DAGE 16.30 - 21.00
TIRSDAG LUKKET



MENUFORSLAG

FORRETTER
PIZZA & BØRNEPIZZA
SHAWARMA (RULLEKEBAB)
GRILLRETTER
BURGER
GRÆSKE RETTER
DRIKKEVARER

Café AIA • Grønløkke Alle 7, 8310 Tranbjerg • 60 462 462 • cafe-aia@outlook.dk



**STEM
PERSONLIGT**

V **GERT
BJERREGAARD**

DIN STEMME FOR ET BEDRE TRANBJERG

Kommunalvalget nærmer sig, og med dit kryds kan jeg gøre en forskel for Tranbjerg.

En stemme på mig er en stemme på en selvstændig erhvervsdrivende og trofast Venstre-mand med 20 års erfaring i Aarhus Byråd.

Men det er også en stemme på ildsjæl, der brænder for foreningslivet og for at sikre god service og infrastruktur – også uden for Ringgaden.

I Tranbjerg vil jeg kæmpe for disse lokale mærkesager:

V FLERE INSTITUTIONSPLODSEK
Alt for mange børn kan ikke få plads i byens børnehaver og vuggestuer. Det kræver handling nu.

V NY IDRÆTSHAL TIL TRANBJERG
En ny idrætshal skal være med til at sikre byens idræts- og foreningsliv de bedste rammer.

V STOP PRIVATISERING AF VEJENE
Grundejere skal ikke stå med en stor ekstra regning for vedligehold af deres vej.

V MAKSIMAL BORGERINDDRAGELSE
De grønne åndehuller skal bevares, og byudviklingen skal ske et skridt ad gangen – i tæt dialog med borgerne.

V FLERE SENIOR- OG PLEJEBOLIGER
Der skal etableres flere senior- og plejeboliger, så ældre kan blive i trygge og velkendte omgivelser.

V STØJVERN VED BERING-BEDER VEJEN
Der skal fokus på at forebygge og begrænse trafikskabte støjproblemer – eksempelvis ved Kirkevænget.



CENTER SYD

Butikstelefon:
8171 1729

Shop online på byhein.dk




**TRANBJERG
FYSIOTERAPI**

86 29 98 86

MAIL@TRANBJERGFYS.DK



Tanja Hansen • kontakt@hansenmalerfirma.dk • 23 31 32 37



Kør ind og stol trygt på at
VI TA'R ORDENTLIG HÅND OM DIN BIL

- REPARATION • OPRETNING
- SALG OG KØB AF BRUGTE BILER
- UDLEJING OG SALG AF TRAILER

Solbjerg Biler



Solbjerg Hovedgade 19, 8355 Solbjerg
Tlf. 86 92 78 00, mail@solbjerg-biler.dk
www.solbjerg-biler.dk



AUTO-PARTNER

AutoPartner.dk

AutoPartner – for en sikkerheds skyld

STEM PERSONLIGT

TIL BYRÅDSVALGET 16. NOVEMBER



SYGEPLEJERSKEN

ANETTE POULSEN
– velfærd



SKOLELÆREREN

STEEN BORDING ANDERSEN
– boliger til alle indkomster



POLITIBETJENTEN

MICHAEL KROGH HANSEN
– tryghed



SOCIALDEMOKRATIET



Din lokale glarmester **Hørning Glas**

Randersvej 106, Jeksen • 8362 Hørning

Tlf. 8692 3402 • hoerning.glas@mail.dk

Åbningstid: mandag til torsdag 8.00-16.30

Fredag 8.00-13.00

www.hoerningglas.dk

Alt i vinduer,
døre, termoru-
der, glas, spejle
og indramning.

Vi kommer
overalt

Din lokale kvindelige Bedemand

Mød mig i Tranbjerg Centret
Få udleveret "Min sidste vilje" og
pjece "Vejledning til pårørende"

Tlf. 8629 1243

Helle Riising Bruhn



byg
garanti
ER DET ET SÅDAN PROJEKT



Står I og mangler en murer til en af de nedenstående opgaver, så ring **40 95 54 42**
og få et uforpligtende tilbud.



- Omfugning af murværk
Skorsten
- Pudsning og vandskuring
- Badeværelser
- Klinker og flisearbejde
- Tilbygning, ombygning
og renovering
- Diverse reparationer



**TRANBJERG
MURERSERVICE**

Kåre Henneberg Laursen
Skovgårdsvænget 530 • 8310 Tranbjerg
www.tranbjerg-murerservice.dk

FDF



TRANBJERG

JULETRÆER



***Du finder os ved indkørslen til
Sognegården og Knudepunktet***

Salget er åbent følgende dage:

Fredag 26.1115.00-17.00
Lørdag 27.1110.00-16.00
Søndag 28.1111.00-16.00
Fredag 03.1215.00-17.00
Lørdag 04.1210.00-16.00
Søndag 05.1211.00-16.00

Fredag 10.1215.00-17.00
Lørdag 11.1210.00-16.00
Søndag 12.1211.00-16.00
Fredag 17.1215.00-17.00
Lørdag 18.1210.00-16.00
Søndag 19.1211.00-16.00

Mandag 20.1215.00-17.00
Tirsdag 21.1214.30-17.00
Onsdag 22.1214.30-17.00
Torsdag 23.1211.00-?

...så længe lager haves!

Husk vi bringer også dit juletræ ud for et mindre beløb.

Børnesymfonien smagte på klimaet

Institutionen Børnesymfonien fik serveret klimavenlig mad af borgmester Jacob Bundsgaard og rådmand for Børn og Unge, Thomas Medom.

Af Stina Christiansen

Der blev smagt på nærende, klimavenlige opskrifter, da køkkener i de århusianske dagtilbud, skoler, plejehjem, botilbud med flere deltog i ”Smag på klimaet” den 4. oktober. Borgmester Jacob Bundsgaard og rådmand for Børn og Unge, Thomas Medom havde lagt vejen forbi og serverede det lækre måltid for alle gæsterne.

Køkkenleder i Børnesymfonien Karen Thøgersen havde inden det fine besøg modtaget en kasse med ingredienser til ”bønnebid”, som er en lille lækker snack til børnene. Derudover havde hun kreeret en menu til Børnesymfoniens 100 børn, 30 pædagoger, forældre og søskende bestående af:

- Kartoffel/rodfrugt suppe lavet med flækærter
- Bagte kikærter og ristede græskarkerner
- Friskbagte flutes lavet med blandt linsemel
- Og så bønnebidskonfekten

Verdens bedste madmodige kunder

Alle smagte på den klimavenlige mad og var meget begejstrede. Generelt oplever Karin, at der bliver taget godt imod hendes mad:

- Børnene er så madmodige og interesserede, og de smager på tingene uden



forbehold. Retterne må gerne minde om noget de kender – for eksempel pasta bolognese eller frikadeller. Så er det ligegyldigt at bolognesen er lavet på flækærter, eller at frikadellefarsen er skiftet ud med svampe, fortæller Karin Thøgersen.

Hun har været i Børnesymfonien de sidste to år og har tidligere været underviser i køkken og kantinedrift på STU i Viborg.

- Jeg har verdens bedste kunder og verdens bedste forældre. Vi er på en spændende rejse lige nu – verdens bedste rejse. Det går stærkt indenfor maden nu. Den er meget mere mangfoldig, og der er et ocean af flotte muligheder. Jeg synes, at jeg er heldig, at jeg får lov til at arbejde med det her mad, siger Karin.

Hun roser samtidig Aarhus Kommune for at have taget initiativet til madprojektet. Hun er alene om køkkenet i institutionen og savner nogle gange nogen at sparre med.



- Det har været dejligt at kunne tage telefonen og snakke med dem om projektet. Det har været et rigtig godt samarbejde, hvor vi har kunnet finde den bedste løsning sammen. Kommunen har lyttet til mine problematikker, så jeg ikke har følt mig så alene i køkkenet. Det har givet mig et arbejds- og arbejdsglædeløft, fortæller Karin Thøgersen.

Gourmetkok i køkkenet

Undervejs i projektet har Karin haft fint besøg i køkkenet. Køkkenchef og medejer hos Michelin-restauranten Domestica i Aarhus, Morten Rastad har været forbi for at se, om der var nogle ting, der kunne gøres bedre, og det var der heldigvis ikke. Men sammen med ham og Loop Food Lab, et firma som laver spirer og gourmetsvampe, har de udviklet en række sunde og klimavenlige opskrifter, som børnene har fået lov til at teste.

Vil du have inspiration til mere klima-



venlig mad, kan du tjekke Børnesymfoniens Instagram-profil og blive inspireret.

Hvem står bag Smag på Klimaet?

Smag på klimaet er et initiativ skabt af Partnerskabet for klimavenlige måltider, som består af Aarhus Kommune, Københavns Kommune, Klima-, Energi- og Forsyningsministeriet og Ministerie for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri, og kulmine-rede i en landsdækkende markering den 4. oktober 2021.

**GULVSERVICE
ANDERSEN / HANSEN**

AFSLIBNING & BEHANDLING

LAK, OLIE
LUD & SÆBE

"Har Dit Gulv brug for hjælp?"

mail@andersenhansengulv.dk

www.andersenhansengulv.dk

Børup Tværvvej 14, 8310 Tranbjerg

22480135 / 27382738

ADVOKAT TOLSTRUP

8629 5400

www.advokatkirstentolstrup.dk

- Skøder og ejendomshandler
- Testamenter
- Ægtepagter
- Fremtidsfuldmagtera
- Tinglysning
- Arv/Dødsbo

mail@advokatkirstentolstrup.dk

REVISIONSFIRMAET

JOHN SCHANTZ

REGISTRERET REVISIONSAKTIESELSKAB

Et godt valg

Solbjerg Hovedgade 24, 8355 Solbjerg, telefon 86 92 75 66

www.john-schantz.dk, E-mail: revisor@john-schantz.dk



Murermester

Allan Lauridsen

Tisetvej 46 • 8355 Solbjerg

Tlf. 4031 3381

Mail: mail@allanlau.dk



**Tranbjerg
Apotek**

Kirketorvet 18 • Tlf. 8629 9311

Åbningstider:

Mandag - Fredag 9.00 - 17.30

Lørdag 9.00 - 13.00



Bilsyn

Søren Fanøe

PAVA Bilsyn Solbjerg

Solbjerg Hovedgade 21 • 8355 Solbjerg

Tlf. 20 18 54 19 • Solbjerg@pavabilsyn.dk

www.pavabilsyn.dk

CN 
Tømrrer-service

40149738

Tranbjerg Tidende 2022

Herunder kan du se dato for deadline og udgivelse af de enkelte numre:



Nummer	Deadline	Udkommer
Nummer 1	02. december (2021)	05. januar
Nummer 2	17. februar	16. marts
Nummer 3	05. april (bemærk: tirsdag)	04. maj
Nummer 4	19. maj	15. juni
Nummer 5	07. juli	03. august
Nummer 6	08. september	05. oktober
Nummer 7	13. oktober	09. november

Vi hjælper gerne

Har du ikke mulighed for at lave et færdigt indlæg eller annonce, hjælper vi gerne. Vi kan kontaktes på: stof@tranbjergtidende.dk

STEM EN SYGEPLEJERSKE I REGIONSRADET

MINE MÆRKESAGER ER:

- SUNDHEDSPERSONALETS TRIVSEL
- PSYKIATRI TÆTTERE PÅ BORGERNE
- ET FÆLLES JOURNALSISTEM HVOR ALLE OPLYSNINGER FØLGER BORGERNE



DIN LOKALE KANDIDAT TIL REGIONSRADET

CHRISTINA KIRKEGAARD



SOCIALDEMOKRATIET





Jul hos Tranbjerg Børnenes Venner

Juledekorationer, julemarked, julepynt og julesange – Tranbjerg Børnenes Venner byder på det hele.

Af Helle Søby Degn – Tranbjerg Børnenes Venner

Julen står snart for døren, og hos Tranbjerg Børnenes Venner betyder det, at vores juleskrabekalender snart er klar til salg. Igen i år har mange af vores skønne lokale erhvervsdrivende budt ind med flotte præmier. Vi glæder os over den store støtte, og håber, at I vil hjælpe dem, ved at handle lokalt når julegaverne, julehåret, julemaden eller hvad der nu skal bruges, skal købes.

Granboden på Parkvænget 14 åbner midt november igen i år, og Hanne har linet det helt store arsenal af deko-materiale og lys op til årets juledekorationer

og kranse, som laves i løbet af november. Grankogler, mos og diverse grene finder du også i boden, så skal I gøre det selv, er det bare at kigge forbi Parkvænget og forsyne jer. Følg os på Facebook for nærmere detaljer omkring salget.

Julemarked

Vores julemarked bliver i år afholdt den 27. november fra 10-14 på Naturcenteret, og som noget nyt har vi denne gang fået Bylivshuset på Kirketorvet 10 med.

Mens boderne hos Kirketorvet 10 kan bookes af private, som ønsker at sælge kunst, julepynt og andre smukke sager, så vil vi i Tranbjerg Børnenes Venner stå for salg af æbleskiver, saft, gløgg, jule-småkager og pandekager, som man selv kan lave over bål på Naturcenteret.

Derudover kan man også i år købe både gran, dekorationer og adventskranse,

samt vores #sammenomtranbjerg tees og hoodies.

Vi finder også Bamselykkehjulet frem fra skuret, så hvis nogen har bamser, de vil af med, så kan disse indleveres på Kirketorvet 10 eller på Parkvænget 14.

Gitte fra Tranbjerg Kirke kommer forbi og synger skønne julesange, og tager måske også lidt musik med. Biblioteket byder indenfor til jule-krea, hvis man selv har lyst til at kaste sig over pynten.

Claus Topkapper har skaffet et nyt juletræ til Naturcenteret. Det planter vi i uge 44/45, så det står klar til julemarkedet, og det skal der selvfølgelig tændes lys

i, så det kan pynte hele december måned. Vi håber på flot og klart vejr, og ser frem til en hyggelig dag i julens tegn.

Igangværende projekter

Vi har nu fået en byggetilladelse til den 100m2 store hoppepude, som er bestilt til opsætning på græsstykket foran 10. klases bygningen, lige ved Klubbens lokaler. Vi glæder os super meget til at den kommer op, så udskolingens/klubbens unge mennesker kan få fornøjelse af den. Vi tænker, de trænger til at få luft under vingerne og gang i blodomløbet efter Corona isolationerne.



MOTOR-DEPOTET A/S



MITSUBISHI
MOTORS



Wir leben Autos.



SUZUKI

Hasselager Allé 1

8260 Viby

Tlf. 86 28 24 00

www.motor-depotet.dk



Tranbjerg Bodega



Åbningstider: Mandag-torsdag kl. 10.00-20.00 • Fredag-lørdag kl. 10.00-22.?? • Søndag kl. 10.00-18.00

Dahlgaard Haandvaerk ApS

Murerarbejde • Facaderenovering • Totalentreprise



Michael Dahlgaard

md@dahlgaardhaandvaerk.dk

Tlf. 23 31 37 01



Horsevænget 15 • 8310 Tranbjerg J • www.dahlgaardhaandvaerk.dk

Munke VVS & Blik A/S



Din lokale VVS-installatør i Tranbjerg

Bestil tid online på www.munkevvs.dk – eller ring 86 29 05 58

MUNKE VVS A/S | TRANBJERG HOVEDGADE 48 | 8310 TRANBJERG | WWW.MUNKEVVS.DK



AIA-TRANBJERG GYMNASTIK
INVITERER ALLE TIL



Juleopvisning

Lørdag d. 20. november kl. 14.00

Entre: 30kr

Børn under 15 år er gratis



Fra d. 1. december er der halv pris på alle vores hold.

Læs mere om holdene og tilmelding her:
www.aiatranbjerg-gymnastik.dk



Fra venstre: Sarah Larsen, Emilie Lange og Mette Lausen.

Foto: Nikolaj Hansen

Nyt projekt eksperimenterer med form og indhold i byens bibliotek

Af Nikolaj Baldur Hansen
Redigeret af Emilie Lange

Det ligner ikke et bibliotek i den klassiske forstand. Duften af gamle bøger er byttet ud med en svag duft af lim og håndsprit, og malerpletterne på det grå linoleumsgulv vidner om, at der er plads til mere end litterær fordybelse. Tranbjerg bibliotek i Aarhus Syd har siden 2019 været i fokus for et projekt med titlen Fremtidens bibliotek. I den forbindelse blev Emilie Lange og Sarah Larsen ansat til at finde ud af, hvilken rolle biblioteket fremover skulle have i byen.

For Sarah og Emilie var det essentielt, at de fik skabt nogle relationer til byens borgere. Derfor satte de sig for at skabe et

netværk til foreninger, grupper og engagerede borgere i byen. Gennem de lokale kunne de derved idéudvikle efter behov fra byens borgere, forklarer Emilie.

”Vi snakker med borgerne om, hvad de godt kunne tænke sig, og det har så ændret den måde, vi laver arrangementer på. I stedet for kun at have arrangementer, hvor folk kommer ind og sætter sig og lytter, så prøver vi at sige: ’Jamen værsgo’. Du har det her langbord, og hvad har DU lyst til at lave?” siger Emilie.

Ud af samtalerne med borgerne er der kommet mange idéer. Strikkefestival, vandreture i naturen og med lokalhistorie, foredrag og aktiviteter om bæredygtighed og et ”deleri”, hvor byens borgere kan bytte og låne ting af hinanden, er bare nogle

af de aktiviteter, Tranbjerg Bibliotek står for og har i støbeskeen.

En god modtagelse

Specielt barselshøjskolen, som er et arrangement udtænkt i samarbejde med kirken, har været en succes og det har fået opmærksomhed fra andre end de lokale.

Konceptet går ud på, at nybagte mødre – eller fædre – mødes på biblioteket til forskellige foredrag og oplæg. Til disse arrangementer ligger fokus mere på at forældrene får ilt til hjernen og er en del af et fællesskab, mens der er plads til at trøste, made, skifte baby og gå til og fra efter behov.

”Første gang havde vi 17 deltagere, hvilket er ret meget for et arrangement, hvor du tilmelder dig til fire oplæg. Vi er allerede begyndt at blive kopieret. Både i Horsens og af andre biblioteker i Aarhus,” fortæller Emilie.

Men arrangementernes succes afhænger ikke nødvendigvis af antallet af deltagere.

”Vi har fået frie tøjler til at finde nye måder at bruge biblioteket på”

”Jeg er i gang med et kæmpe projekt lige nu der hedder Sammen om verdensmål, hvor jeg prøver at engagere borgere på 60+ i at arbejde med verdensmålene lokalt. Da jeg holdt informationsmøde, kom der én og da jeg havde min første informationsdag, hvor jeg havde en bæredygtighedspsykolog med, kom der tre. Men det er tre sindssygt engagerede borgere. Nogle gange kommer der ikke så mange, men det gør det ikke nødvendigvis dårligere,” uddyber Emilie.

Et bibliotek med et twist

Alle de nye tiltag og arrangementer er blevet taget godt imod af de lokale, og det er glade for, at biblioteket er blevet mere synligt. Der er dog enkelte, som ikke er lige begejstrede for bibliotekets nye udseende.

”Der er også nogle som synes, at vi laver for meget om på ting, og at vi roder rigtigt meget. Jeg tror, det er sådan med nye ting, at det ofte deler vandende. Nogle synes, det er det fedeste, og andre skal lige vænne sig til det,”

Emilie pointerer i den forbindelse, at sådan som biblioteket ser ud nu er midlertidigt, og at der løbende vil blive lavet om på, hvordan der ser ud, indtil biblioteket finder en model, hvor flest muligt af byens borgere er glade og tilfredse. Derudover skal biblioteket stadig være et sted, hvor man kan komme og læse i fred og ro, men der vil også være andre fokuspunkter.

”Vi vil jo egentlig gerne bryde med den klassiske opfattelse af, hvad et bibliotek er. Der er mange, som kommer ind og tysser på deres børn, men herinde må børn godt snakke højt. Det handler mere om, at biblioteket er et sted, hvor man kan komme og finde et fællesskab,” siger Emilie.

Man behøver ikke at være medlem eller have et lånerkort for at være med i bibliotekets arrangementer. Det er et neutralt mødested, hvor den enkelte selv bestemmer deres grad af deltagelse, og man kan sagtens komme og være med helt uforpligtende.



Tankespindet er en af måderne, hvorpå lokale kan dele deres ideer med biblioteket. Foto: Nikolaj Hansen



Kristian Wagtmann
Tlf: 23 485 438

E-mail: kristian@wagtmann.dk
www.wagtmann.dk



30 510 130

Tranbjerg Køreskole

Der er teoriundervisning i AIA Halhuset

Grønløkkehallen

Besøg www.tranbjergkoreskole.dk og bliv opdateret
angående holdstart, priser og generel info om
uddannelsen og din kommende kørelærer!

Frisør Vest

ONLINE-BOOKING PÅ
WWW.FRISORVEST.DK

Åbningstider: mandag - fredag 9.00-18.00 | Lørdag 8.00-13.00

Tlf. 86 29 48 00

Tranbjerg Centrer Syd | Kirketorve 6-8 | 8310 Tranbjerg

Tranbjerg Gulvservice

Afslibning
& behandling
af trægulve



Skal gulvet holde, så ring til Polle.

60 800 807



Den Grønne Algerenser

Miljøet kender sine grænser



HUSK

Servicefradraget
og naborabat

Vælg den miljørigtige løsning

op til:

-35%

rabat lige nu*

Algebehandling

Algerens

Facaderens

Fliserens

Imprægnering

Skilterens

Tagrens

Tagrenderens

Trærens

Erhvervsservice

*Gælder på vores normalpriser, se mere info på hjemmesiden under priser.



Kontakt os for et uforpligtende tilbud

52 39 43 44

www.dengroenrealgerenser.dk | info@dengroenrealgerenser.dk

Den Grønne Algerenser ved Jannick Tronsen

| Skovgårdsvænget 406 | 8310 Tranbjerg J | +45 52 39 43 44 | info@dengroenrealgerenser.dk |

JULETRÆER

1. Tranbjerg, Skovgårdvænget 97G

**NORDMANNS-
OG RØDGRAN**

Vi sælger juletræer og pyntegrønt ved vores hytte følgende tidspunkter:

Lørdag 27. november kl. 10.00-16.00

Søndag 28. november kl. 10.00-16.00

Lørdag 4. december kl. 10.00-16.00

Søndag 5. december kl. 10.00-16.00

Lørdag 11. december kl. 10.00-16.00

Søndag 12. december kl. 10.00-16.00

Lørdag 18. december kl. 10.00-16.00

Søndag 19. december kl. 10.00-16.00

**TRÆER I
MANGE
STØRRELSE**

Vi kan selvfølgelig også komme juletræet i net, det letter hjemtransporten. Har du problemer med at få det hjem, så bringer vi gerne mod et mindre gebyr.



Når du køber juletræer hos os,
støtter du det lokale spejderarbejde.



Vil du være med?
www.1tranbjerg.dk

Bedemand H.J. Madsen

- tillid gennem 4 generationer

Professionalisme med et menneskeligt ansigt

Vi hjælper og vejleder jer igennem hele forløbet.
Alle aftaler kan træffes i jeres hjem -
når det passer jer.
Også i weekender og på helligdage.

DØGNVAGT:

86 12 28 66



AARHUS C

Jægergårdsgade 17-19

Viby J

Viby Torv 6

AARHUS SYD

Oddervej 172

Læs mere om os på:

www.bedemandmadsen.dk



Michael Madsen Lars Kingo

**“
Jeg hjælper
dig godt på plads
i boliglivet**

Søren Sindal Jensen
Butikschef, home Tranbjerg



TRANBJERG - SOLBJERG

v/ Torben Skov Lauridsen & Jesper Grøne Andersson

Kirketorvet 6, 8310 Tranbjerg J

tranbjerg@home.dk · Tlf. 86 29 07 11

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

Ring: 8629 0711

home
Kom godt hjem



Bordtennis for hjerne og hygge

Old girls og boys hygger sig med et spil hjernestimulerende bordtennis hver torsdag på Tranbjergskolen – og du er velkommen til at være med.

Af Stina Christiansen

En undersøgelse viser, at bordtennis har flere af de ingredienser, der skal til for at holde din hjerne skarp og i topform. Sporten kan nemlig i bedste fald være med til at modvirke udviklingen af demens og Alzheimers sygdom.

Kort sagt øger fysisk aktivitet frekvensen i hjernevævet – hjernen tvinges til at arbejde mere og være mere aktiv, og det er rigtig godt for den. Samtidig skal du reagere hurtigt i bordtennis, som også er godt for hjernen – og du er social med andre mennesker.

Endelig er bordtennis godt som sport for ældre, da den er mere skånsom for kroppen end andre sportsgrene.

Bytter rundt

Kim Frandsen, som er formand for Lokalcenterets bordtennis-klub, fremhæver

også netop det sociale som noget meget essentielt.

- Vi er 16 lige nu både mænd og kvinder fra omkring de 60 år og op til vores ældste spiller på 90 år. Vi spiller double, og alle spiller hele tiden. Vi bytter rundt, så man ikke spiller med de samme. Vi har det superhyggeligt, siger Kim Frandsen.

Han understreger, at man ikke behøver nogen særlige forkundskaber for at komme og være med – man skal bare dukke op.

De spiller hver torsdag klokken 15.30 til 17.30 i B-fløjen på Tranbjergskolen afdeling Grønløkke Allé. Her har de fem borde, som de ruller ud.

Det bør heller ikke være prisen, der afholder nogen fra at spille – det koster nemlig kun 50 kroner for et livslangt medlemskab.

Har du nogen spørgsmål, er du velkommen til at kontakte Kim Frandsen på telefon 51945727 eller mail: frandsensport@outlook.dk.

Din bedemand er en kvinde



Den kvindelige intuition er med til at lette svære samtaler. Har du mistet en, der står dig nær kan mange uafklarede spørgsmål opstå. Derfor kan du ringe til mig døgnet rundt.

Jeg hjælper dig med at arrangere en begravelse/bisættelse efter dit og afdødes ønske, som sikrer, at dit sidste farvel bliver et rart minde.

☎ 6127 2556

Brudehøj Begravelse
v. Edith Brudehøj
Pilegrinsvej 42, Kolt
8364 Hænselager
brudehoj@begravelse.dk



DEN GLADE SLAGTER

Partyservice . Pølseborde
Osteborde . Receptionsmad
Kold buffet . Varm buffet
Anretninger



mesterslagteren
- lev sundt med kød

DEN GLADE SLAGTER

Center Syd 8310 Tranbjerg

Tlf. 86 29 39 59

www.dgs-tranbjerg.dk

Vi lever i mødet

I Djurslands Bank
lever vi i mødet.
Mødet mellem dig og os.



**DJURSLANDS
BANK**



Tranbjerg Hovedgade 1 | 8310 Tranbjerg J | 8630 3700 | tranbjerg@djurslandsbank.dk

Sang-eftermiddag i Bylivshuset

Kom og syng med i Bylivshuset på Kirketorvet 10 en eftermiddag om måneden. Første gang er den 2. december klokken 15.

Af Stina Christiansen

Hanne Homann har taget initiativ til at stable en eftermiddag med fællessang på benene en gang om måneden i Bylivshuset på Kirketorvet 10.

- Jeg gør det, fordi jeg selv elsker at synge. Jeg har sunget i forskellige regi i mange, mange år og er ked af, at jeg ikke synger i kor længere, men vil rigtig gerne synge sammen med andre og hygge mig med det. Jeg synes, at sang og musik giver så meget til os, siger Hanne Homann.

Derfor håber hun, at det kan blive et månedligt arrangement med en fast eftermiddag hver måned, og at der sidder en masse både yngre og ældre i byen, der har lyst til at komme og synge med på danske og måske et par engelske kendte sange. Inspirationen kommer fra Philip Faber og Johannes Langkilde i tv.

- Jeg har fundet en guitarist, som gerne vil akkompagnere, og vi vil arbejde på, at repertoiret bliver så "bredt", at alle sangglade kan være med. Det skal være for alle, så det er ikke noget med, at man skal

have sunget i kor og kan synge flerstem-migt og svære sange, eller at man skal kunne dem på forhånd. Man skal bare have lyst til at synge og til at hygge sig, siger Hanne Homann.

Julesange

Første gang bliver den 2. december fra klokken 15 til 16.30, hvor Hanne og guitaristen Pia Jakobsen vil have fundet en flok gode sange med lidt julestemning frem. Du behøver ikke selv at medbringe sangbog, da Hanne og Pia sørger for at finde og kopiere de sange, der skal synges.

- Så håber jeg, at der er sangglade mennesker i Tranbjerg, der har lyst til at komme og synge med. Og så må vi se, om det kan blive noget fast, som kan ligge eksempelvis den 1. torsdag i hver måned, siger Hanne.

Hun håber, at yngre som går hjemme, mødregrupper og generelt folk i alle aldre, der har tid og lyst kommer forbi. Der er også mulighed for at købe kaffe og kage i Bylivshuset. Men det er helt gratis at deltage i sangeftermiddagene.

Er du ferm på et klaver og har du lyst til at akkompagnere til sangeftermiddagene, hører Hanne også meget gerne fra dig.



Nye flotte udearealer

Kirketorvet 10's udearealer har fået et gevaldigt løft.

Af Charlotte Vind Pless – Bylivskonsulent

Hvis du har været forbi Kirketorvet 10 i den seneste tid, har du måske bemærket, der er sket noget med udearealer. Der har nemlig været fint besøg af eleverne på Grundforløb 1 fra Jordbrugets Uddannelsescenter. De har knoklet for at gøre noget ved udearealerne her midt i vores by og sikke en forskel, det har gjort!

Åben have

Torsdag den 14. oktober havde de unge mennesker inviteret til åbent hus/have, hvor de stolte viste det endelige resultat frem. Tak til alle jer borgere, som kiggede forbi.

Hele projektet med at få Jordbrugets Uddannelsescenter (JU) til Tranbjerg er et resultat af, at Kirketorvet 10, udover primært at være alle borgere i Tranbjergs hus, også er en del af De Forenede Bylivshuse i Aarhus Kommune, som i forvejen samarbejder med JU.

Men igen må det siges, at Kirketorvet 10 udvikles og vokser fordi, vi alle i byen bidrager det, vi kan, og dette projekt er på den baggrund blevet til meget mere, end hvad nogen kunne have drømt om.

Tak til de frivillige, som har knoklet sammen med de unge mennesker, tak til de borgere, der af eget initiativ er kommet forbi med kage, morgenmad, drikkevarer og så videre til de unge, og tak til alle de borgere, der har været i haven og grave planter op, som nu står så flot og pynter



her i byens nye, lille bypark. Alle fra JU er dybt imponeret over det engagement, de er blevet mødt med, og alle er enige om at: Tranbjerg kan bare noget!

Ny have for under 100 kroner

Grundstenen i hele projektet er genbrug og bæredygtighed, og det blev en udfordring at komme længst muligt for ingen penge. Alt er genbrug i form af planter, vi har fået foræret, plantekasser osv., som elever på JU tidligere har bygget og så er der flyttet rundt på mange af de ting, som allerede var på Kirketorvet 10. Derfor er det lykkedes at omdanne udearealerne for under 100 kr!

Haven skal passes

Nu har JU og frivillige skabt nogle skønne udendørsrammer omkring Kirketorvet 10, og selvom de unge fra JU har lovet at kigge forbi en gang imellem til en kop kaffe, så er det nu op til os i Tranbjerg at passe og pleje de fine nye rammer.



Skulle du have lyst til at blive en del af et ude-team, som sørger for græsslåning, fejning og andet forefaldende havearbejde, så kunne vi virkelig godt bruge din hjælp! Kig forbi eller skriv til Charlotte på pchv@aarhus.dk, så vi sammen kan bevare de flotte nye omgivelser.

Udearealerne er lavet for, at de skal bruges, så kom endelig forbi og tag et hvil på en bænk, læs avisen, eller nyd en kop kaffe.

Til slut får I lige et par vigtige datoer til kalenderen:

Den 27. november klokken 10-15: I samarbejde med Tranbjerg Børnenes Venner af-

holdes julemarked. Her på Kirketorvet 10 vil der være marked med kunsthåndværk, live musik og mulighed for at købe lidt lækkert til ganen i caféen, og på Naturcentret vil der være aktiviteter til børn – det fortæller de helt sikkert selv mere om!

Den 2. december klokken 15-16.30: I bedste Philip Faber stil, åbnes der nu op for fællessang. Så kig endelig forbi til et par hyggelige timer, hvor Hanne har lovet at synge for, og Pia spiller til.





Aarhus
Mæglerne

“JEG KENDER TRANBJERG SOM MIN EGEN BAGHAVE.

4,7 stjerner



★ Trustpilot

SKAL DIT BOLIGSALG VÆRE VORES NÆSTE SUCCESHISTORIE?

*“Meget flot og
professionelt udført
mægler arbejde”*

Merete Wormark & Michel J. Larsen

Sælger af Ingerslevvænget 4,
8310 Tranbjerg J

*“Vi har følt os trygge,
uanset hvem vi har
talt med”*

Kirsten Søby

Sælger af Børupvej 164,
8310 Tranbjerg J

*“Der var en super god
dialog.. Det kunne ikke
have været bedre”*

Mikkel & Lone Fogh

Sælger af Kirkevænget 40,
8310 Tranbjerg J

Din lokale mægler
i Tranbjerg

Jonas Bojsen

Butikschef & ejendomsmægler, MDE

Tlf.: 70 70 79 61 | aarhusmæglerne.dk



Tranbjerg set fra luften for 50-65 år siden

Af Lars K. Johansen – *Tranbjerg Lokalhistoriske samling*

I midten af 1950'erne var Tranbjerg et overskueligt samfund, hvor der ikke skete de store forandringer, og der var ikke sket væsentlige ændringer siden 1920'erne.

Indbyggertallet var stadigvæk ca. 1.000. Men i 1950'erne fremlagde Holme-Tranbjerg kommune nogle storstilede planer om både et stort erhvervsområde og mange nye boligområder. Oprindeligt regnede man med en befolkningstilvækst på ca. 2.000, men i en avisartikel fra den 21. april 1967 kunne man læse, at man gik ud fra, at der ville komme til at bo 10.000 personer i Tranbjerg, når planen var fuldt udbygget.

Derfor opkøbte kommunen mange gårde med henblik på videresalg af jorden

til erhvervsvirksomheder og boligbyggeri, og fra ca. 1960 begyndte et omfattende byggeri af erhvervsvirksomheder, der blev til Holme Industri kvarter. Senere i 1960'erne begyndte byggeriet af hundredevis af boliger, og det fortsatte i de følgende årtier.

Det ændrede selvfølgelig Tranbjerg totalt, og det kunne være svært at følge med i udviklingen. Heldigvis har Tranbjerg Lokalhistoriske Samling mange fotografier fra perioden, og især luftfotografierne viser tydeligt de store forandringer, der skete. Det var blevet almindeligt at fotografere fra luften, og hvis man er interesseret i luftfotografier, kan man gå ind på Det Kgl. Biblioteks side "Danmark set fra luften". Her kan man zoome ind på Tranbjerg og se de mange gamle og nyere luftfotografier, der findes.



>>



TRANBJERG LIDT FRA OVEN



Slet Mølle

Fotografiet af Slet Mølle og det nærliggende hus er sandsynligvis fra ca. 1955. Forrest ses et stykke af Slet Møllevej, og til venstre i billedet ses Chr. X's Vej. Til højre for den anes Rævetornegården, som var den første gård, der blev købt af Holme-Tranbjerg Kommune i 1957. Jorden skulle bruges til det planlagte industriområde, som blev til Holme Industri kvarter, der blev bygget i 1960'erne. Markerne bag møllen blev derfor bebygget de følgende ti-femten år, og mange nye veje blev anlagt. I dag ligger Søren Nymarks Vej lige bag hækken til huset og møllen.

Den første mølle i Slet blev bygget i 1856, men den brændte i 1932. Samme år blev den erstattet af den anden mølle, som ses på fotografiet. Den havde tidligere stået på Kalø Gods og var fra 1869. Møllen var i brug til 1960'erne, men derefter stod den og forfaldt. I begyndelsen af 1970'erne ejede Aarhus Savværk møllen og havde planer om at sætte den i stand, men forfaldet var for stor, og derfor blev møllen fjernet.

Tranbjerg
LOKALHISTORISKE
Samling

Stationsbyen

Luftfotografiet af Tranbjerg Stationsby er fra 1955 og er taget af Sylvest Jensen, Hillerød. Som det ses, er omfartsvejen endnu ikke anlagt, og landevejen mellem Aarhus og Horsens gik derfor gennem Tranbjerg Hovedgade, som tidligere har heddet Horsensvej.

Man kan se to gartnerier, dels Jens Mikkelsens gartneri i forgrunden af billedet, og i baggrunden tæt ved indkørslen til Herlufgård ses Ejnar Østergaards gartneri, som gav navn til Gartnervæn-

get. Midt i billedet nord for Odderbanens spor ses Cementfabrikkens grund, og bag ved den ses villaerne, der i dag ligger på Gartnervænget (dengang Fabrikvej).

Det ses også, at et stykke af den såkaldte Skolelod stadigvæk blev dyrket. Den lå oprindeligt i området mellem Tranbjergvej og Stationen, og den udgjorde en del af førstelærerens løn. Omkring år 1900 begyndte den at blive udstykket til villaer, og det sidste stykke blev bebygget i 1990'erne.

>>



TRANBJERG LIDT FRA OVEN

Tranbjerg vokser

Dette fotografi er taget mod syd, og det er fotograferet af Sylvest Jensen, Hillerød, i 1972. Plejehjemmet Tranbjerg Vænge er færdigbygget, og det samme gælder Forsorgshjemmet, som blev indviet i 1971. Også Tranbjerg Skole blev færdigbygget i 1972; de første elever var flyttet ind i 1969. Derimod er man ikke gået i gang med at bygge Tranbjerg Centret, hvor Brugsen som en af de første forretninger åbnede i november 1973.

Byggeriet af husene på Jegstrupvænget er i gang, men byggeriet på Skovgårdsvænget er ikke begyndt. Man kan også se, at Landevejen mellem Kirken og Tingskov Alle er blevet udvidet, men derfra går Landevejen gennem Sønderbro mod Solbjerg. Den nye omfartsvej sydover er ved at blive anlagt, og man har fældet nogle af træerne i Tingskoven.



VI FJERNER DINE PROBLEMTRÆER

TOPKAPPER

2511 1135

BAY TAG

EN VANDTÆT FORBINDELSE

4018 7713

- ALT I TAGPAP

VI UDFØRER ALT I TAGPAP,
FRA TAGET PÅ SMÅ BRÆNDESKURE
TIL TAGET PÅ STORE VIRKSOMHEDER.

Kasper Holm Madsen • Mobil: 4018 7713 • Email: kasper@baytag.dk
Brian Bjerre Christiansen • Mobil: 4028 9713 • Email: brian@baytag.dk

MINDEHØJTIDELIGHED



Det er aldrig nemt at sige farvel til en person som man har delt mange oplevelser og et langt liv med. Her på Aarhus Hostel, vil vi gerne hjælpe jer med at få taget afsked på en god måde.

Arrangement 1 – Kaffebord

- 2 x ½ bolle med smør pr. person
- Kringle
- Småkager
- Kaffe/the

Pris 134,- pr. person

Arrangement 2 – Snitter

- 2 stk. snitter pr. person
- Småkager
- Kaffe/the

Pris 168,- pr. person

Priserne er inkl eget privat lokale, opdækning og servering.
Vi dækker altid op med hvide duge, servietter, lys og blomster.



Beringvej 1, 8361 Hasselager | Tlf: +45 6914 6777
kontakt@aarhushostel.dk | www.aarhushostel.dk

Din lokale bedemand- og kvinde i Tranbjerg

Bedemand Riising

Helle og Henrik Riising

Tranbjerg Centret Syd

8310 Tranbjerg

www.riising.dk

Tillid - Tryghed - Nærvær

Tlf. 86 29 12 43

Få gratis tilsendt "Min sidste vilje"



VIDUNDERKNOLDEN

Blomster - brugskunst

Bestil blomster ved din lokale blomsterhandler

Vi er trådt ud af kædesamarbejdet med InterFlora for at få bedre tid til at servicere vores lokale kunder.

Så fremadrettet opfordrer vi dig til at bestille på telefon, mail eller på vidunderknolden.dk

Vidunderknolden

Center syd, Kirketorvet 6

Tel: 8629 0411 - mail: butik@vidunderknolden.dk



TRANBJERG

Kirke og Sogn



Adventskalender med risengrød

En gang om ugen op til jul åbnes en låge i Tranbjerg Kirkes levende adventskalender.

Oplev advents- og julestemning i kirken – vi hører fortællingen om den ting, vi har fundet bag lågen og synger den kommende højtid nær.

Vi slutter af med at spise risengrød i Sognegården.

Tilmelding til spisning på

www.tranbjergkirke.dk

senest to dage før.

20 kr. pr. voksen. Børn gratis.

Torsdage kl. 17.00 – ca. 18.15

2. december

9. december

16. december



Kirkekontoret, Sognegården,
Kirketorvet 2, 8310 Tranbjerg
86 29 57 33 / www.tranbjergkirke.dk
kontor@tranbjergkirke.dk
Tirsdag-torsdag kl. 10.00–12.30
Mandag og fredag lukket

Graverkontoret

– Alt vedrørende kirkegården

Kirkegårdssekretær: Jane Gertsen

Træffes på 86 29 51 20 mandag-fredag kl.
9.00–12.00. Endvidere hver fredag formid-
dag i Tranbjerg Sognegård kl. 9–12.00

Gartner: Søren Svenning, 51 66 59 35

Sognepræst David Johannes Kessel (Kbf)

21 66 70 60 / djk@km.dk

Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til
fredag eller efter aftale

Sognepræst Anja Stokholm

22 82 52 59 / anst@km.dk

Træffes bedst kl. 12.00–13.00 tirsdag til
fredag eller efter aftale

Sognepræst Mia Dyreborg Knudsen

60 69 15 69 / midk@km.dk

Træffes bedst tirsdag til fredag eller efter
aftale

Kirketjener Erik Borrits

92 43 77 88 / erik@tranbjergkirke.dk

Kirketjener Jette Hyldeqvist

40 44 67 33 / kirketjenerjette@tranbjergkirke.dk

Organist Branko Djordjevic

26 21 63 66 / branko@tranbjergkirke.dk

Kirkesanger Søren Holm Bidstrup

26 21 27 19 / soeren@tranbjergkirke.dk

Kirke- og kulturmedarbejder

Gitte Ranfelt Laugesen

86 29 57 33 / girl@km.dk

Menighedsrådsformand Birgitte Pedersen

41 24 55 06 / birgitte@tranbjergkirke.dk

Kirkeværge Flemming Mikkelsen

86 29 16 29

Basargruppen

Lene Risør, 40 46 44 11

Grethe Gylling, 86 29 03 76

Personregistrering Syd

Kontakt Personregistrering Syd
vedrørende dåb, vielse, begravelse,
navne og attester.

Kontorets åbningstider:

Mandag 9–13.30

Tirsdag 10–13.30

Onsdag 9–13.30

Torsdag 9–16.00

Fredag 9–13.30

Personregistrering Syd

Grøfthøjparken 1, 8260 Viby

86 28 11 88

Kordegner Berit Bæk

86 28 11 88 / bebh@km.dk

Tranbjerg Kirkegård

Her kan du se, hvem du skal kontakte alt
efter, hvad din henvendelse drejer sig om.

Kirkegårdssekretær **Jane Gertsen** – tlf.

86 29 51 20 hverdage 9–12 eller pr. mail

på jag@km.dk.

Henvendelser vedr. faktura, fornyelser,
forlængelser og sløjfninger af gravste-
der samt oprettelse af aftaler om bl.a.
pyntning af gravsteder.

Gartner og teamkoordinator **Søren**

Svenning – tlf. 51 66 59 35 man-tors 7.30–

15.30 og fredag 7.30–12.30.

Henvendelser vedr. planlægning af ur-
nenedsættelser, udtagelse af gravste-
der samt anlæg af gravsteder.

Tranbjerg Kirke er aflåst, når der ikke er
kirkelig handling. Ønskes adgang, vil per-
sonalet på kirkegården eller i Sognegår-
den være behjælpelig.

Gudstjenester

Søndag 14. november

10.00 Gudstjeneste v. Katja Ejstrup
Stritzinger

Søndag 21. november

10.00 Gudstjeneste v. David Kessel

Onsdag 24. november

10.30 Gudstjeneste på Aarhus Friples-
hjem v. David Kessel

14.00 Gudstjeneste på Tranbjerg Lokal-
center v. David Kessel

Torsdag 25. november

17.00 Levende Adventskalender
v. David Kessel

Søndag 28. november

10.00 Gudstjeneste v. Katja Ejstrup
Stritzinger

11.30 Gudstjeneste og Minikonfir-
mandafslutning v. Katja Ejstrup
Stritzinger

Torsdag 2. december

17.00 Levende Adventskalender v. Mia
Knudsen

Søndag 5. december

10.00 Gudstjeneste v. Mia Knudsen

Onsdag 8. december

10.30 Gudstjeneste på Aarhus Friples-
hjem v. Anja Stokholm

Torsdag 9. december

17.00 Levende Adventskalender v. Anja
Stokholm

Søndag 12. december

10.00 Gudstjeneste v. David Kessel

Torsdag 16. december

17.00 Levende Adventskalender
v. David Kessel

Søndag 19. december

10.00 Julegudstjeneste – Vi synger
julen ind – v. Anja Stokholm

Onsdag 22. december

14.00 Gudstjeneste på Tranbjerg Lokal-
center v. Anja Stokholm

Fredag 24. december – Juleaften

10.30 Juleaftensgudstjeneste med
krybbespil v. Anja Stokholm

11.45 Juleaftensgudstjeneste med
krybbespil v. Anja Stokholm

13.00 Juleaftensgudstjeneste
v. Mia Knudsen

14.15 Juleaftensgudstjeneste
v. Mia Knudsen

15.30 Juleaftensgudstjeneste
v. Mia Knudsen

25. december – 1. juledag

10.00 Julegudstjeneste v. David Kessel

26. december – 2. juledag

10.00 Julegudstjeneste v. Anja Stok-
holm

31. december - Nytårsaften

14.00 Nytårgudstjeneste
v. David Kessel

Søndag 2. januar 2022

10.00 Gudstjeneste v. Anja Stokholm

Søndag 9. januar

10.00 Gudstjeneste v. Mia Knudsen

Onsdag 12. januar

10.30 Gudstjeneste på Aarhus Friples-
hjem v. David Kessel

Fri, fri til eller fri for!



Mia Knudsen

Frihed er det bedste guld, sådan har vi sunget i årevis efter Højskolesangbogens udbredelse af den sang, som oprindeligt var en svensk sang, der hylkede frigørelsen fra Danmark. Og lige så bagvendt det er, at vi glad har skrålet med på en sang, der oprindeligt var stærkt Danmarks-kritisk – lige så bagvendt vil jeg vove den påstand det er, at frihed er det bedste, vi har.

Nok kan der være en lettelse og en beruselse i at være fri – men den absolutte frihed har også en bagside.

I vore dage kan vi let være fri for hinanden – vi kan sidde bag skærmen derhjemme og arbejde.

Vi behøver ikke gå ud for at handle, vi kan bestille varerne på nettet og få dem

leveret ved dørtrinnet i en kasse – ja, uden at vi overhovedet ser, den person, der står op i mulm og mørke og kører rundt på vejene, for at vi kan være fri for at gå i Brugsen.

Vi kan også være fri for at gå i biografen – vi streamer bare den film, vi har lyst til at se, sluger en hel serie på Netflix eller HBO og skal ikke vente på nogen, før vi går i gang med det næste afsnit.

Vi kan snart klare os helt uden menneskelig kontakt. Vi behøver ikke engang tale i telefon med venner og familie mere – det kan klares via andre kommunikationssystemer.

Vi bliver med andre ord mere og mere fri – men hvem ønsker sig egentlig den totale frihed? At være fuldkommen fri

er jo at være alene. Helt fri for forpligtelser, ansvar og andre menneskers forventninger?

I kirken prædiker vi fællesskabet – vi fravælger i høj grad den frihed, der fører til alenethed og ensomhed – vi har sågar som motto: Du skal elske din næste som dig selv.

For frihed på afstand af andre mennesker kan risikere at ende i ensomhed. Som det gamle ordsprog lyder:

*Jeg elsker mig selv.
Og har ingen rivaler.*

Jesus gik rundt og mødte folk, han sad ikke på afstand i templet og forklarede, hvordan man skulle leve.

Han gik frit omkring og talte frit, men hans budskab var, at vi mennesker altid er bundet til hinanden – på både godt og ondt.

Som et døbt menneske er man fri – fri af synden – til »frihed i fællesskab«. Et fællesskab af tilgivne syndere, »her kommer det ikke an på at være jøde eller græker, på at være træl eller fri, på at være mand og kvinde,« som Paulus siger det.

Derfor skal vi minde os selv om, at det at være ufri i kærlighed er en ufrihed, der vokser og næres af vores forhold og ansvar for de mennesker, der omgiver os – og at der i den ufrihed dermed ligger den største frihed. ■

Julehjælp fra menighedsplejen

Der er mulighed for at søge julehjælp fra menighedsplejen. Julehjælpen vil fortrinsvis gå til enlige med mindreårige børn. Ansøgningsskema kan hentes på kirkens hjemmeside eller på kirkekontoret. Eventuelle beløb vil blive overført til en bankkonto, som skal oplyses på skemaet.

Ansøgningsfrist den 1. december.

Ansøgningen sendes til:

Kirkekontoret

Kirketorvet 2

8310 Tranbjerg J

Tranbjerg Kirke er lille – især når det er jul

Tranbjerg kirke er lille. Juleaften har de fleste oplevet vores kirke fyldt til bristepunktet. Derfor holder vi igen i år hele fem gudstjenester. Allerede kl. 10.30 holdes den første af to børnegudstjenester. Forhåbentlig betyder det, at ingen skal komme til kirken uden at få plads. Skulle der alligevel ikke være plads, beder vi om forståelse for, at vi kan blive nødt til at afvise flere ved kirkedøren. Det har af og til været et problem, at de, der har fundet plads i kirken juleaften, har siddet så klemmt, at det blev ubehageligt eller uforsvarligt. Medlemmer af menighedsrådet vil sørge for, at så mange som muligt får plads i kirken, uden at vi sprænger dens rammer.

Med ønsket om en glædelig jul!

Menighedsrådet



ONSDAGS FORUM

Eftermiddage, der giver et løft!

Onsdag 1. december 2021 kl. 13-16



Julefrokost

Vi byder på en hyggelig eftermiddag med traditionel julefrokost og amerikansk lotteri i festligt lag.

Man medbringer en gevinst til ca. 30 kr.

Pris for frokosten: 125 kr.

Tilmelding til kontoret: 86 29 57 33 eller på hjemmesiden senest en uge før.



Onsdag 5. januar 2022 kl. 14.00



Iben Krogsdal – foredrag og fællessang

Mennesker er fulde af sange indeni. De lever skjult i os og kan dukke op, når vi har brug for dem.

Forfatter og salmedigter Iben Krogsdal vil indvie os i sit salmedigterunivers og fortælle om livet i sorg og glæde gennem nogle af sine nye sange og salmer. Vi skal høre om alt fra hverdagslivets kriser til den helt store opstandelse, og undervejs skal vi synge.



Vi synger julen ind

– med læsninger og korsang

Søndag den 19. december kl. 10.00 synger vi sammen med Akademisk Kor julen ind i Tranbjerg Kirke.

Kom og oplev julefreden sænke sig ved en gudstjeneste, hvor sang, musik og læsninger står i centrum. Vi synger vores skønne advents- og julesalmer, tænder julens lys, lytter til korets sang og hører nogle af de ord, som baner vej for julens komme.

Kom og vær med til at synge ægte julestemning frem.



Skimmelsvamp i kirkerummet

Ved en rutinerengøring af orglet blev der omkring Skt. Hans opdaget skimmelsvamp i instrumentet. For at få fastslået karakter og omfang af skimmelsvampen entrerede Menighedsrådet med Jysk Teknologisk Institut, der efter endt undersøgelse udarbejdede en rapport. Herefter tilkaldte Menighedsrådet en konsulent fra orgelbyggerfirmaet for at få en afrensning sat i gang. På baggrund af rapportens anbefalinger kunne konsulenten i slutningen af august gå i gang med afrensningen, hvilket tog ca. 1½ uge.

I den periode opdagede orgelkonsulenten, at der tilsyneladende også andre steder i kirkerummet var tegn på skimmelsvamp. Dette rapporterede vedkommende til undertegnede, hvorefter jeg sammen med bl.a. kirkeværge Flemming Mikkelsen, formand for Kirkeudvalget Michael C. Knudsen og kontaktperson Jette Siggaard besluttede at hidkalde Jysk Teknologisk Institut endnu en gang.

Instituttet sendte hurtigt to specialister, der ganske grundigt gennemgik våbenhus og kirkerum samt inventar. Desværre kunne de konstatere, at der flere steder var tale om skimmelsvamp. I den efterfølgende rapport kunne vi læse karakteren og omfanget af rapporten samt ikke mindst, hvilke foranstaltninger der skulle sættes i værk for at komme den trælse skimmelsvamp til livs.

Et her og nu godt råd var straks at begynde en systematisk udluftning af kirkerummet, dvs. at lade døren stå åben i dagtimerne, at åbne nogle små vinduer, skrue lidt op for varmen og fjerne

nogle forsatsruder samt åbne for et par lemme. Dette har hurtigt givet et godt resultat.

Tidligt i august nedsatte Menighedsrådet et "teknisk udvalg", der består af seks menighedsrådsmedlemmer, og er sat i verden for at følge situationen tæt og træffe de nødvendige beslutninger. Udvalget har entreret med et skadeservicefirma, der mandag den 11. oktober stiller med adskillige folk for at foretage en meget grundig rengøring af kirkerummet inklusive inventaret. På en i skrivende stund ikke kendt dato påbegynder samme firma en decideret afrensning af kirkerum og inventar. I denne afrensningsperiode, hvis længde vi endnu ikke kender, må vi nødvendigvis lukke for kirkelige aktiviteter. Hvornår, dette præcist sker, vil naturligvis blive oplyst så hurtigt som muligt og via så mange kilder som muligt.

Indtil afrensningen finder sted, er det myndighedernes anbefaling, at ingen personer opholder sig i kirken mere end en time ad gangen tre gange om ugen. Dette har selvfølgelig givet os nogle udfordringer, som vi forsøger at løse på bedste måde i samarbejde med præster og medarbejdere.

At mange andre kirker også er ramt af skimmelsvamp som en uvelkommen gæst i forlængelse af corona-nedlukningen er en ringe trøst. Vi håber på menighedens forståelse og tålmodighed.

Skrivende stund er 9. oktober 2021.

På Menighedsrådets vegne

Birgitte Pedersen, formand



Nytårgudstjeneste

31. december kl. 14.00

Efter en forkortet gudstjeneste byder menighedsrådet på kransekage og champagne i våbenhuset, så vi kan ønske hinanden et godt nytår.

Julekoncert

i Tranbjerg Kirke

Tirsdag 7. december kl. 19.30

Ved koncerten medvirker
Tranbjergkoret.

Koncerten vil byde på salmer og sange, der hører julen til, blandet med fællessange.

Dirigent: Birgitte Mortensen

Alle er velkomne!



Juleaften med krybbespil

24. december kl. 10.30 og 11.45:

3. klasserne opfører krybbespil, og alle er velkomne juleaften, hvor det opføres til de to familiegudstjenester.

Kom i god tid. Der er meget rift om pladserne.

Generalprøve på krybbespillet 16. december

OBS!

Torsdag den 16. december kl. 15.00 er der mulighed for at komme rigtig i julestemning og komme og overvære generalprøven, når elever fra 3.c og 3.d opfører krybbespil i kirken.

Glæd jer! Det bliver så hyggeligt!

Alle er velkomne!



I Sognegården leges sangen ind

Spirekoret og børnekoret har fået en fantastisk start med Anna Bilde, som virkelig har fået gang i sangglæden, og energien bobler i Sognegården. Der synges godt igennem, når sangteknik-

ker leges ind, og børnene lærer skønne salmer og sange fra den store sangskat. Det er en fryd at få lov at være frivillig ved sådan en livsbekræftende aktivitet!

Ane Marie Taszarek,
frivillig v. Tranbjerg Kirke

Musikandagt

Nyd at få en pause i hverdagens travlhed og larm og vær med til en halv time med musik, sang, meningsfulde ord og tid til ro og eftertanke i kirken!

Datoer:

18. november kl. 10.00

2. december kl. 10.00



Baby- og Toddlersalmesang

– for alle mellem 1 og 99 år

Dette efterår har vores salmesangshold været flyttet over på plejehjemmet. Vi har været i de skønne atriumgårde i hus 1 og 3 til stor glæde for både børn og beboere.

Hvor har det været en rørende oplevelse at mærke glæden og samhørigheden i fællessangen, og set hvordan børnelatteren smitter af på stemningen i hele huset.

Tak for jeres gæstfrihed og godt naboskab!

Der er altid plads til flere deltagere. Læs mere på www.tranbjergkirke.dk.

Gitte Ranfelt Laugesen, kirke- og kulturmedarbejder



Nytårskoncert i Tranbjerg Sognegård

Torsdag den 13. januar 2022 kl. 19.00

Entré betales ved døren. Pris: 75 kr. inkl. champagne.

TRIO MIO

Prisvindende dansk/svensk kontemporær folkemusik

I hjertet af Trio Mios musik ligger et brændende ønske om at give nyt liv til dansk/svensk folkemusik. De spiller musikken på deres egen måde, gør den til nutidig musik som bibeholder dyb respekt for den tradition, hvorfra musikken er rundet. Resultatet er ny, forfriskende og helt særegen: kontemporær folkemusik skabt fra det specielle punkt, hvor traditionen møder nutiden og lader sig inspirere af andre stilarter som jazz og klassisk musik.

Man er aldrig helt sikker på, hvad der skal ske: Smukke, rolige og luftige melodier bliver afløst af hurtige, uforudsigelige og til tider vilde improvisationer. Men sikkert er det, at musikken spilles med intensitet, virtuositet og glæde, som efterlader lytteren åndeløs – og smilende.

TRIO MIO består af

Kristine Heebøll: violin

Jens Ulvsand: bouzouki, guitar og sang

Peter Rosendal: klaver, wurlitzer og flugabone



Minikonfirmand i det fri

Minikonfirmandforløbet for 3.c og 3.d blev skudt igang i oktober på en strålende solskinsdag, hvor vi blandt andet fik leget levende vendespil og symbol-skattejagt rundt på kirkegården. Resten af forløbet byder blandt andet på pilgrimsvandring og påskebingo. Alt sammen udendørs.

Tak for lån af 37 skønne børn fra Tranbjerg Skole! *Det har været en kæmpe fornøjelse!*

3.a og 3.b kan allerede nu begynde at glæde sig. Til foråret bliver det nemlig jeres tur.

Gitte Ranfelt Laugesen,
kirke- og kulturmedarbejder



Frivilligdag i Tranbjerg Kirke

For nye og gamle frivillige

Den 18. november kl. 10-12.30

Vi skal

- Høre en spændende faglig peptalk om frivillighed ved **Marie Nyegaard**, landssekretær og leder af HUSRUM Danmark



- Snakke en masse om frivillighed og planlægge forårets frivilligopgaver ved kirken.
- Undervejs serverer vi rundstykker og kaffe.

Læs mere og tilmeld jer på tranbjergkirke.dk

Aktivitetsudvalget og
Gitte Ranfelt Laugesen,
kirke- og kulturmedarbejder



ALT UNDER ET TAG

- Slagter- og delikatesse-afdeling
- Eget bageri
- 1500 m2 salgsareal
- Åbent hver dag fra 7-21
- Posthus
- Stort vin- og portvinsudvalg
- Nedkølet frugt- og grøntafdeling
- Rigt udvalg af blomster



**SUPERBRUGSEN TRANBJERG • CENTER SYD • TLF. 8733 6500
ÅBENT 7.00 TIL 21.00 HVER DAG**